

Distr.: Limited  
1 August 2026  
Arabic  
Original: English

# المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة



الدورة العادية الثانية

9-10 أيلول/سبتمبر 2026

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت<sup>(1)</sup>

المسائل التنظيمية

## جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل المشروحة للدورة العادية الثانية المنعقدة في 9 و10 أيلول/سبتمبر 2026

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المؤقت

- 1 - المسائل التنظيمية
- 2 - المشاركة في مبادرة الأمم المتحدة 80
- 3 - الحوار المنظم بشأن التمويل
- 4 - استعراض وحدة التفتيش المشتركة لحوكمة المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة والرقابة عليها
- 5 - مسائل أخرى

(1) UNW/2026/L.4.

ملاحظة: أُعدت هذه الوثيقة بأكملها من قِبل هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.



الرجاء إعادة استعمال الورق

310726

230726

26-10776 (A)



## الشروح

### البند 1

#### المسائل التنظيمية

سيقر المجلس التنفيذي جدول الأعمال وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام 2026 (UNW/2026/L.4)، وسيتفق على جدول الأعمال وخطة العمل للدورة العادية الأولى لعام 2027، وسيناقش مشروع خطة العمل السنوية لعام 2027. وقد يود المجلس التنفيذي أيضاً اعتماد التقرير عن دورته السنوية لعام 2026 المعقودة في الفترة من 23 إلى 25 حزيران/يونيه 2026.

#### الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام 2026 (UNW/2026/L.4)  
مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2027 (UNW/2026/CRP.5)  
جدول الأعمال المؤقت المقترح وخطة العمل للدورة العادية الأولى لعام 2027 (UNW/2026/CRP.4)  
تقرير الدورة السنوية لعام 2026 (UNW/2026/6)

### البند 2

#### المشاركة في مبادرة الأمم المتحدة 80

عملاً بالفقرة 10 من مقرره 6/2026 وبمقرره 15/2026، سيناقش المجلس التنفيذي مشاركة هيئة الأمم المتحدة للمرأة في مبادرة الأمم المتحدة 80.

#### الوثائق

معلومات مستكملة مقدمة من هيئة الأمم المتحدة للمرأة  
خيارات بديلة عن الاندماج

### البند 3

#### الحوار المنظم بشأن التمويل

وفقاً لمقررات المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمرأة بشأن الحوار المنظم بشأن التمويل، وآخرها المقرر 11/2025، سيُعرض على المجلس التنفيذي التقرير عن الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة للفترة 2022-2025. ويتضمن التقرير عناصر لحوار متواصل بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة للفترة 2022-2025، تحقيقاً للهدف العام المتمثل في توفير التمويل الكامل للميزانيات المتكاملة التي أقرها المجلس التنفيذي من أجل التنفيذ الشامل للخطة الاستراتيجية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة.

## الوثائق

تقرير عن الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة للفترة 2022-2025 (UNW/2026/7)\*

التقرير السنوي المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة عن تنفيذ السياسة المشتركة لاسترداد التكاليف، بما في ذلك المعدلات المتميزة لاسترداد التكاليف والإعفاءات الموافق عليها.

## البند 4

استعراض وحدة التفتيش المشتركة لحكومة المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة والرقابة عليها

عملاً بالفقرة 7 من مقرره 3/2024 والفقرة 3 من مقرره 2/2025 ومقرره 15/2025، يُكأف المجلس التنفيذي بمناقشة التقدم المحرز في النظر في استعراض وحدة التفتيش المشتركة لحكومة المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة والرقابة عليها (JIU/REP/2023/7) في كل دورة رسمية، إلى أن يتقرر خلاف ذلك، وسيقدم إليه الفريق العامل معلومات مستكملة في هذا الشأن. وعملاً بالفقرة 5 من مقرره 2/2026 وبالفقرتين 4 و 7 من مقرره 14/2026، سيقدم الفريق العامل المشترك تقريراً يتضمن مقترحات ملموسة، وسيعرض عناصر مشروع مقرر لكي تنظر فيها المجالس التنفيذية المشاركة كل على حدة.

## الوثائق

معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في استعراض وحدة التفتيش المشتركة لحكومة المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة والرقابة عليها (JIU/REP/2023/7)\*

## البند 5

### مسائل أخرى

سيناقش المجلس التنفيذي أي مسائل أخرى قد تنشأ وسيتخذ إجراءات بشأنها.

## الوثائق

لا يُنتظر تقديم أي وثائق مسبقة.

\* وثائق الهيئات التداولية التي سيتخذ المجلس التنفيذي إجراءات بشأنها.

## خطة العمل

| اليوم                    | الوقت                           | البند | الموضوع                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|---------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الأربعاء، 9 أيلول/سبتمبر | 10:00 صباحاً - 1:00 بعد الظهر   | 1     | المسائل التنظيمية                                                                                                                                                                                                          |
|                          |                                 |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>اعتماد جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام 2026</li> <li>اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام 2026</li> </ul>                                            |
|                          |                                 |       | افتتاح الدورة                                                                                                                                                                                                              |
|                          |                                 |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>بياناً رئيسة المجلس التنفيذي ووكالة الأمين العام/المديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة</li> </ul>                                                                            |
|                          |                                 | 2     | المشاركة في مبادرة الأمم المتحدة 80*                                                                                                                                                                                       |
|                          |                                 |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>معلومات مستكملة مقدمة من هيئة الأمم المتحدة للمرأة</li> <li>خيارات بديلة عن الاندماج</li> </ul>                                                                                     |
|                          |                                 |       | فتح باب الإدلاء ببيانات                                                                                                                                                                                                    |
|                          | 1:15 بعد الظهر - 2:45 بعد الظهر |       | مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات                                                                                                                                                                                     |
|                          | 3:00 بعد الظهر - 4:00 بعد الظهر | 3     | الحوار المنظم بشأن التمويل                                                                                                                                                                                                 |
|                          |                                 |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>تقرير عن الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة للفترة 2022-2025*</li> </ul>                                                                  |
|                          |                                 |       | مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات، حسب الاقتضاء                                                                                                                                                                       |
| الخميس، 10 أيلول/سبتمبر  | 10:00 صباحاً - 1:00 بعد الظهر   | 4     | استعراض وحدة التفتيش المشتركة لحوكمة المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة والرقابة عليها |
|                          |                                 |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في استعراض وحدة التفتيش المشتركة (JIU/REP/2023/7)*</li> </ul>                                                                                      |
|                          |                                 | 5     | مسائل أخرى                                                                                                                                                                                                                 |
|                          |                                 |       | اعتماد المقررات                                                                                                                                                                                                            |

| اليوم | الوقت | البند | الموضوع                                                                |
|-------|-------|-------|------------------------------------------------------------------------|
|       |       | 1     | المسائل التنظيمية                                                      |
|       |       |       | • إقرار جدول الأعمال المؤقت وخطة العمل للدورة العادية الأولى لعام 2027 |
|       |       |       | • مناقشة مشروع خطة العمل السنوية لعام 2027                             |
|       |       |       | اختتام الدورة                                                          |
|       |       |       | • بياناً رئيسة المجلس التنفيذي ووكيلة الأمين العام/المديرة التنفيذية   |

\* وثائق الهيئات التداولية التي سيتخذ المجلس التنفيذي إجراءات بشأنها.